

# Anpao Kin.

THE DAYBREAK

BUSINESS  
AMERICAN ETHNOLOGY  
LIBRARY

"Wankantanhan Anpao kin hiyouhipi."--Luke 1. 78.

VOL. XXII

FOREST CITY, SO. DAK., AUGUST, 1906

NO. 3

## ANPAO - KIN:

Rev. E. Ashley,  
Rev. W. J. Cleveland, EDITORS

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wuwapi tokxu kin ogna yewicakiciyapi ece. Wi akenoni (one year) on kaxpapi yamni kajujupi kta.

Wi xape kin kaxpapi wanji sam okise. Icupi xni itokab kdaajujupi kta. Wowapi askabyapi maxaxana wanji qaix nonpa owapi kin, mazaska cekiya. ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,  
Cheyenne Agency, S. D.

### Yawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan.

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wico-ran waxte econ iyounpaxtakapi kta wookihi yuha. Okodakiciye-wakan opapi t'ka abebeya tipi kin, hena iyotan otakiye waxte heca kta. Bixop waun kin ecijatanhan, taku ecamon onxpaxpa eyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkitawapi kin owasin Anpao kin icupi qa sanm wicaxa tokeca wicakupi nin ecanmi.

W. H. HARE,  
Yewicaxipi Bishop

SIoux FALLS, S. Dakota,  
May 22, 1906.

The Convocation of the Niobrara Deanery is hereby called to meet among the Santee Indians beginning Saturday, September 15, at 9:30 A. M.

The place of meeting will be at the Agency.

I trust that delegates will be chosen who are "not slothful in business, fervent in spirit, serving the Lord." Romans 12. 11.

WILLIAM H. HARE,

Missionary Bishop of So. Dakota  
Attest: Wm. Holmes,  
Secretary.

### WAKTA PO!

Sioux Falls, S. D.,

Niobrara Deanery on Convocation kin he Isanyati oyate egna tokata September wi wiyawapi 15, hihanna mazaskanskan 9:30 apecin, Owankaynjaja anpetu kin, himniciyin kta e le ecijatanhan kicopi.

Isanyati Owakpamni etu kta.

Tona hipi kta wicakalnigapi kin, tokin wicaša "Wicolitani on kujapi (škanKapin) šni, woniya on

aičiciyapi, na Itanean kin okiyapi" (Rom. 12. 11) hecapi nin ecanmi.

William H. Hare,  
S. Dakota obašpe el Bishop  
Yuwicake cin: William Holmes,  
Wowapi Kaga.

### WOTANIN IKCEKA

June wi el United States el State tecca wanji kağapi. Mašte makoce ekta, Oklahoma Territory he hehan Indian Territory ecijapi qon henaos yuwitayapi yunkan on State wanjila kağapi. State tecca kin he Oklahoma eya caje yuba kta yuštaupi. Congress el hecel wo-yuštaun yunkan el Tunkanšila caje eičignaka canke wana he woopewusutapi. Makowašpe nonpa qon nupin el oyate unpi kin hecel iyokipipi na makowašpe nupin State wanjila kta Congress icekiyapi on ecel wicakiciyuštaupi.

Nevada Territory na Territory of New Mexico ecijapi kin hena s el oyate unpi kin tohan hecel cinpi kinhan makowašpe kin hena nupin on State wanjila kağapi kta ca Congress el wicakiciyuštaupi. He-cel Congress el woyuštaun qe yaš oyate iyowajapi kin nahanlein tanyan wicala igluštaupi šni kin on etanhan nahanlein he woopewusutapi šni.

Wiyolipeyata miniwanca, Pacific Ocean ecijapi kin, ocokanyan wita ota yuwitaya han na Hawaiian Islands ecijapi qon hena inš eya United States el ehanna opakiyapi yunkan Territory of Hawaii eya caje qupi. United States etanhan makaiyutapi 2100 hebanyan alebanyak miniyata yanka eša inš eya United States tamakoce onšpa.

Hawaiian Wita kin ekta psinska na cahanpi hu lila ota icaliyapi. Psinska icaliyapi kin ataya kinil ektana tebbiyapi, tka cahanpi kağapi kin etanhan lila ota United States ekta hiyuyapi. Pejuta sapa nakun icaliyapi na leciya wiyopekiyapi. Owekiš Lakota pejuta sapa na canhanpi opeičitonpi kin ota Hawaiian Wita el icaliyapi naceca. Heca mağa el wowaši econpi kin oyašin kininl Pecokanhan-ska na Japanese oyate etanhanpi. Lila makoce mašte canke wašicun kin hel wowaši suta tanyan econ okihipi šni.

Nahanlein ake Tunkanšila ka-

linigapi kta iyechantu šni yeša oyate kin kohan iwoglag ayapi. William J. Bryan hekta nonpa he on inyanka tka ktepi qon he lecala maka kin owancaya ikpazo omani yunkan gli kinhan Democrat ošpaye kin cinpi na ake on cajeyatapi ehantans ake inyankin kta keya okiciyakapi. Republican ecijatanhan tuwe cajeyatapi kta nahanlein taniu šni, tka owekiš Mr. Roosevelt hee kta iteka. Tunkanšila un kin icunhan tohan ota na tankinkinyan kin oyate lila iyokipipi kin heon. Tohinini icinonpa inyankin kta šni činsya eye qon he ikikeu na ake inyankin kta iteka.

Inyan Woslahan ekta inš eya wanna makoiyute ogna yankapi kta ca oħankoya wicakiciyuštaun ayapi. Sicangu (na Oliwoju oyatepi kin he wanna tanyan wicakiciyuštaunpi. Oglala nakun inš eya oħankoya makoce icu škanpi.

Kangi Wicaša na Sošoni oyatepi kin nupin wanna makoce oyute yankapi kta wicakiciyuštaunpi na tamakocepi qon yuğan elpeyapi kta ehanna yuštaupi.

Tunkanšilayapi tohan cin kinhan otonwe iyaza omani kta ca on Congress el waniyetu wanjica can mazaska koktopawinge wikcemna nonpa sanpa koktopawinge zaptan yuha kta kiciyuštaupi.

Panama ekta wita tanka ocanku kağapi kta ehanna yuštaunpi qon he tokel kağapi kta hecin ake tehan Congress el akicinapi yunkan lecala on woyuštaun kağapi. Ataya wakpa iyecel mini ogna kalus wanka ocanku heca kta, nainš tuktel paha yukan kin on wata yuwankan icupi mini onatakapi yukin kta woiyunge kin hee ca tehan akini-capi. Icin wakpa iyecel kağapi kinhan tehan yuštaun okihipi kte šni, na on mazaska lila woyawa tanka ota ayusotapi kta tanin, tka mini onatakapi yukan kağapi hecin he kitanla wašagyela kta nahan kitanla oħankoya yuštaun okihipi kta slolyapi. He tehan ableskiciyaket iwoglakapi yunkan hankeya mini onatakapi yukin kta yuštaunpi.

Lakota egna cağušicapi wicokuje kin kul iyaya kin on oyate sanpa wašakapi na tehan nipi kta iyecceca. Tka icunhan koškalaka leca icagapi kin ota nasula wanica

se taku isanpa šica wanji iyecinkala glahnigapi na on oħankoya ibangičiya wacin škanpi selececa. He toketu hwo? Wakantanka onšiwicikilaka na tanyan owicakicya kin on on oħankoya čapi wicokuja wan wicakiciyuasnipi aya yunkan icunhan wayatkanpi šica on sanpa woihangyapi tanka slolyapi kta he kolayapi! He wicaša tohan nainš wakanheja wacinton šni tohan tukte unma hecin iyukean po.

July 12 ehanl Roman Catholic lakota egna unpi kin Oglalata omniciye tanka econpi. Owayawa tanka tawapi kin, Holy Rosary, Sipto Oyazapi on Wocekiye Eya-pi Wakan, hecel kapi, ecijapi kin ekta mniciyapi.

### ST. ANDREW SUNKAKICIYAPI KIN.

Niobrara Deanery en Provincial Chapter un kin tokata September 15 na 16, 1906 mniciyapi kte cin en taku tona iwokdakapi kte cin dena ee.

I. Provincial Chapter kte cin on taku tona awacinpi kte cin tona ee he. Rev. E. Ashley of Cheyenne River Agency.

II. St. Andrew Sunkakiciyapi opapi kin Baptisma on woičiconze kin he token kiksuyapi kta he. Rev. L. C. Walker, Lower Brule Agency etanhan.

III. St. Andrew Sunkakiciyapi kin tiyata oadetka omniciye kin. Omniciye hanskaska yuhapi kin he toketu he. John C. Tuttle, Santee, Neb. etanhan.

IV. St. Andrew Sunkakiciyapi tona opapi kin oyate ekna token onyanpi kta iyecceca he. James Williams, Crow Creek Agency etanhan.

V. St. Andrew Sunkakiciyapi kin he Okodakiciye Wakan kin itohan-yan najin he. Eugene St. Bull, Cheyenne River etanhan.

VI. St. Andrew Sunkakiciyapi opa wan Mini wakan yatke cinhan, Ošpaye (chapter) kin he itokeca kta he. A. C. Smith, Greenwood etanhan.

VII. St. Andrew Sunkakiciyapi opapi qa enakiyapi kta e he econ kin tokiyatan yanka he. Edward Eastman, Santee, Neb. etanhan.

Wm. Holmes  
J. Goodteacher  
Thomas Arrow  
L. Claymore  
James Williams,  
Committee.

# THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY,  
Rev. W. J. CLEVELAND  
EDITORS.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY  
Cheyenne Agency, S. D.

## Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,  
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter.

## OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

August wi kin.

5. Yamni iyohakab Anpetu Wakan isaglogan..... To
6. Christ wayutokecapi kin.. Ska
12. Yamni iyohakab Anpetu Wakan inapeiyunka.... To
19. Yamni iyohakab Anpetu Wakan iwicemna.....To
24. St. Bartholomew Taanpetu.. Sa
26. Yamni iyohakab Anpetu Wakan iakewanji..... To

## Wotanin-waste Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokiya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya waste isto wacantkiya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicasa un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

Yewicasipi kin on.

O Wakantanka, tuwe wicawe wanjila on, wicasa oyate hiyece cin oyasin maka kin owancaya etipi kta e wicayakage cin, na tona itehanyan nais kiyela unpi kin, wookiye owicakiyakin kta e Nicinca waste nyasi qon: wicasa oyasin onilepi na iweniyampi kta unqupi ye. Oyate kin optaye nitawa kin opewicaya ye, na Ikcewicasa kin wokiconze nitawa ekta awicagli ye. Tona wicayeco kin ecala wicalu ecetu, na nitokiconze kin kohauna uyakiyin kta iceunniciyapi; Jesus Christ Itancanunyanpi kin hee eciyatanhan. Amen.

Wotapi sni Itokam Wocekiye wan.

O Itancan, wopida unnicupi. Wotekdapi kin wodwicaya ye, qa wicasa owasin, maka sitomniyan, Wiconi Aguyapi ni un kin Malipiya eciyatanhan hi kin he odepi qa iyeyapi kta e iceunniciyapi. Amen.

## Grace before Meals

Thanks be to Thee, O Lord. Feed the hungry, and grant that all men, everywhere, may seek and find the Living Bread which cometh down from Heaven. Amen.

## ANPETU WAKAN IYOHILA TAWOCEKIYE ON WCONSPE.

Yamni iyohakab Anpetu Wakan tokaheya

Okolakiciye Wakan kin he wikenonpa taomaka kin nonpakiya kiyuspe. Wi sakpe tokaheya icunhan Akilhaniciyapi na Wokisuye anpetu tawa kin on, na Wocekiye, Wowapi, na Wotanin waste eciyatanhan onspewicakiye cin on Woonspe hea unkitokab eguake, na he eciyatanhan Wowicala woeye kin hena owecinhan yutanin ce. Hekta Advent omaka etanhan itahena Yamni Yawaste Taanpetu hahanyan iyohiunkiyapi kin on wicohan tanka econpi kin awacinunkiyapi. Yamni Taanpetu woonspe ehake unkipazopi kin eciyatanhan Wakantanka tounge cin he, unkiyepi on taku ceon kin ecela sni, tka Iye hea towitan, towasake, na tokinihan on yutan' a unsiipi. Le Anpetu etanhan tokata wi sakpe kin hehanyan Wocon kin on wacanspeunkiyapi kta. Wowicala (Wowacinye) he tokaheya kta, icin wocon na wicohan tona yuke cin, wowacinye wowicake etanhan icage sni ehantahans, wicohan kin he Wakantanka ista kin el owotantla sni (Phil 3. 9). Tka wocon iyokihaya u kta, icin wacinyampi kin wicohan cola kinhan he wanna ta (Jacob 2. 17, 26). Woonspe oyasin wicalapi kta ecela sni, tka iyustag wicohan econpi kta cin on unqupi.

Anpetu kin le Okolakiciye wakan kin wicohan on onspeunkiyapi, na tokel econ kin ableza pol Woahope wicemna etanhan wanji unkipazopi ee sni, nais Wowicala woeye lecala onspeunkiyapi qon ee sni, tka taku on hea wicohan waste inape kta cin hee, lakaš Wacinyampi kin wowaštelaka eciyatanhan ohanye cin hee pazo. Wacinyampi na Wowaštelake cin kiyela hein icikoyakapi cankel wicohan on woonspe tokaheya kin he wacinyampi kin he on, na wowaštelake on ohanyan ece (Gal. 5. 6), na wowicala el woeye otioyohi wicalapi hecinhan, tawa wicohan tanka ecawicakiconpi qon he waštelakapi kta iyececa. Tawocekkiye, Tawowapi kin Wotanin waste kin he hecel yutaninpi. Wocekiye he el taku waste hea on, Tawoahope kin tawacin na ohan kin on ohounlapi sni ehantahans Wakantanka iyokipiunyanpi kta unkihhipi sni unkoglakapi.

Wocekiye kin.

Tona waciniyanpi kin oyasin towasakepi kin. Wakantanka wicasa oyasin towasakepi un sni, tona wacinyampi kin heapila. Iye

wacinunyanpi, na towasake uncinpi kin he ognayan onkiyapi ece (Psalm 57. 1). Na wicasa akantu wasakešniyan unqonpi, woahtani unkojupila heon waunšakapi sni (Wico. 2. 17; Roma. 6. 23; Jakob 1. 15), niye cola taku waste econgonpi kta unkihhipi sni. Wasake sni na woahtani omceage unkitawapi kin on unkiye iyatayela taku waste econgonpi kta unkihhipi sni (Roma. 7. 14, 21). Hecel nitowaste wawokkiye cin he unqupiye, hecel woahope nitawa kin hena tanyan unyuhapi kin on unkitawacini na unkohanpi nopin eciyatanhan iyokipiunniyanpi kta. Wakantanka toahope ecel econgonpi kta cin towasate unlapi ecela sni, tka nakun "iyokipiunyanpi" kta ko on unlapi. Maheltanhan, akantanhan koya on, tawacin na ohan on iyokipiunyanpi kta. Baptisma unqupi qonhan Iye Tawoahope kin ecel econgonpi kta e unkičonzap. Heccongonpi kta wawokiya uncinpi, na econgonpi kin on iyokipiunyanpi kta e wowaštelake uncinpi. Pharisee kin tawoahope yuhapi qon tka Wakantanka iyokipiyapi sni (Luke 18. 11, 12).

—o—

Yamni iyohakab Anpetu Wakan inonpa.

Hekta Anpetu Wakan kin, Okolakiciye Wakan kin he Wakantanka iyokipi unyanpi kta hecinhan, wišakpe tokaheya icunhan wowicala onspeunkiyapi kin he wowaštelake eciyatanhan ohanye kta iyececa onspeunkiyapi, na wowaštelake wowicake heca kta, on Wakantanka na unkiyela ti kin waštwicunlakapi kta. Nahan wowaštelake cin he wokokipe tankal elipeya ece onspeunkiyapi, tka le icinšniyan awauncinpi kta seca kin on, iyopewicayapi magiyeiciyapi wokokipe heca sni tka wakanheja atkakupi wicayunihanpi wokokipe ece he kapi ca kiksuyeunkiyapi. Icin wokokipe kin ohinni wacantkiyapi kin ikoyagyapi ece. Woahope tokaheya kin lecel onspeunkiyapi "Iye wicawala kta, na wokokipe kta, na waštwakila kta."

Le anpetu taku itancanyan onspeunkiyapi kin wowaštelake tanka (ayustan sni woawacin) kin hee. Hekta Anpetu Wakan kin tokel tokaheya tanyan econpi kta cin he unkipazopi, na lchanl tokel hecetuwanjica tanyan econgonpi kta ece onspeunkiyapi. Wocekiye kin he el wicacina waštelakapi na wokokipapi kin eciyatanhan malipiyata Ateunyanpi kin tona Iye cinawicaye cin iyecel onspewicakiye ece unkiyakiyapi, na tona he ogna onspepi kin owicakiye na awanwicayake cin tohinni awicayustan sni. Iyunkan wokokipe na wowaštelake cin Baptisma el, Wicayusutapi el, na tokaheya Wotapi wakan icupi kin el yuhapi kta ecela sni, tka "ohinni unkiyepi el impi kta." Tawa toni kin woimagaga, woškatte, na wicohan ikeeka ecela on ni kinhan Christian wiconi heca sni,

tka owihanke kin Wakanšica ti kin iyagle. Makata wicohan kin he tokaheyamkiyapi hecinhan, tokeša etanhan woahtani icagin kta, lakaš Wakantanka ohounlapi, wasteunlapi na unyuonihanpi kta iyececa tka hena ikušunyanpi ece.

Wocekiye kin.

Tona wokokipe na wocantkiye nitawa ecela kin el awicawicayaye cin, hena awanwicakake na owicawakiye cin tohinni alušan sni ce. Wakantanka he Ateunyanpi na Iye cinawyanpi ca onspeunkiyapi. Atewicunyanpi tokel cantewicunyanpi kin he iyecel tka iyotan Wakantanka awauncinpi kta. Wowaštelake na wokokipe woonspe kin on awicawyanpi. Yuonihanyan wokokipe kin wicacina kin ohinni yuhapi kta iyececa, heon wakanheja kin atkuku na hunkupi kin wicaglonihanpi kta ece onspewicakiyapi ece, na heciyatanhan malipiyata Ateyapi kin iyecel gluonihanpi kta. Tona hecetuwanjica wowaštelake na wokokipe kin he ogna awicawyanpi kin, hena Samuel na Timotheus iyececa (1 Sam. 2. 18, 21, 26 na 3. 19; 1 Tim. 1. 5, 7; 3. 15), tona Itancan tawapi kin iyecel anpetu iyohi woksape na hanska icagapi kin ishala elipeyapi kta sni, tka malipiyata Ateyapi kin owicakiye na awanwicayake kta cin tohinni awicawušan kta sni. Wawanyake waste nitawa kin he ihukuya unyugluhapi kta, na Nicacaje wakan kin ohinniyan ikope na waštelakeunyan piye. Wawanyake waste ihanke wanica kin he, untonipi kin el taku oyasin unkiwaštepi kta unkičignipi ece kin he uncinpi kinhan, wocantkiye na wokokipe kin onspeunkiyapi kin he ohinni sutaya unyuzapi kta, na tohanyan unniipi kin hecetuwanjica ogna niunqonpi kta iyececa. "Nicaje wakan kin on," wicacaje kin he tona wacinyampi kin, he conkaške snita kin heca, na tona waštelakapi kin ohinni yuonihanpi kin (Psalm 9. 9, 10; Wico. Wak. 18. 10).

—o—

Yamni iyohakab Anpetu Wakan iyamni.

Le anpetu kin Christian tacanku ogna wokokipe tona yanke cin he Okolakiciye Wakan kin iwaktanyampi. Wakantanka cinca kin he wokakije na wowawiyutanye cola un kta he awacin kta sni. Wokokipe itkounkipapi kta, na wokakije ohinnyampi kta yukan, heon etanhan Wocekiye he el "wokokipe na wokakije oyasin el (etanhan eyapi sni) awanunyanpi kta" iceunkiyapi. Wiwicawangapi kin el "unnagipi na untancanpi kin el taku wokokipe kin oyasin el unkiyapi na onkiyapi kta" iceunkiyapi kin, he iyecel Wowapi kin he el wokokipe hena taku kin-wicacante wahanici-la kin, maka kin le woawacin kin, na Satan toka tanka wotakpe tawa kin-unkiyakiyapi. Tokaheya kin he, onšic'ya wocon kin on kipa-

jinpi kta, iyokihe kin. he Wakantanka wacinyanpi kin on, na iyamni kin he ohinni blesyahan waktapi on, na wacinyanpi kin el tinsya najinpi kin on, na tona hecel onšičiya, wacinyan, na waktayampi kin hena Wotanin wašte el wokicanpte woeye kin, "Iye awanunyakapi" eyapi kin he tawapi kta.

*Wocekiye kin.*

Wocekiye kin le el, wacekiyapi kin he taku hecinhan unkokiyakapi. qeşa taku yašinsya iyecel he wokokipe el Wakantanka awanunyakapi kta woiwahoye kin hee. *Unkiyepi ceunkiyapi kta e wicotawacin unyiqupi kin.* Untonpi kin eciyatanhan cekiyapi kta cinpi kin he unyuhapi šni, Wakantanka wawicaqupi tawa heca. Cinpi kin he tokel unyuhapi kin eciyatanhan owotaula cenkiyapi kta. Icin wacekiyapi kin he "Wakantanka ekta itoheya wicacante cantokpani kin" hee. Wicota wacekiyapi eca, tuwa wanyakapi kta, naiš wanwicayakapi kta, naiš wahokonwicaye cin nañonpi kta ecela on yapi ece. Awicakehan cekiyapi kta cinpi on yapi kin conalapi. *Wawokiye wašaku nitawa kin on wokokape el awanunyaglakapi na unyecanptapi kta.* Wokokipe na wokakije opta unyanpi kta slolmnyanpi tka wokokipe el awanunyakapi kta, na wokakije el unkiyapitapi kta iceunkiyapi. Walinutakapi hecinhan wokokipe kin he yatain, na wokakije kin he tokel wacimuntankapi kin he pazo. Christ taakicita yušanpi na wašake kinhan itokab nopin opa kta iyecaca. Hecel Wowapi kin ihanke el tokaheya kakijapi šni kinhan wowašake wanica onspeunkiyapi.

—o—

Yamni iyohakab Anpetu Wakan itepa.

Yamni iyohakab Anpetu Wakan tokaheya kin he Wakantanka wowašake unkitawapi kin hee unko-glakapi. Anpetu Wakan inoupa kin el, tona Iye el aicaliyapi kin Iye towašake on awanwicayakin kta he wicauunlapi. Iyamni kin el, Wakantanka towašake iwacinyanpi cekiyapi kta wawacin kin he Wakantanka wawicaqupi tawa kin he unkonšepi. Lehan Wakantanka cola taku econqonpi kta unkokihipi šni unko-glakapi kta. Nahan hekta Anpetu Wakan nonpa icinhan, hecetuwanjica unkuwapi kta onspenkiyapi kin, he iyecel le anpetu kin Wakantanka towašake wawicaqupi kin he ayušan šni unqupi kta unkilapi.

*Wocekiye kin.*

Wocekiye kin le ehanni heca, St. Gregory wocekiye tona tawa kin etanhan unyuhapi, Anpetu Wakan tawocekiye unkitawapi kin wikemna nonpa sanpa šaglogan etanhan pahipi. *O Wakantanka tona wacimnyanpi kin oyasin awanwicacake cin.* Yamni iyohakab Anpetu Wakan tokaheya tawoonšepi kin akiyecaca. Iye tokel wacimnyanpi kin he iyecel awanunyakapi

kin. Taku kin le tohinni unkitawapi šni wašte, Iye tokel awanunyakapi kta uncinpi na awanunyakapi kin he iyecel awanunyakapi ece. *Niye cola tak unni wašake šni, tak unni wakan šni.* Unkiyecinka unwašakapi na unwašakapi kta wookihi unkiyapi kin ecela šni, tka taku tona econqonpi kin hena Christ eciyatanhan šni, na wowaštelake woniya kin on econqonpi šni ehantanhanš wašake šni na wakan šni. Taku nonpa kin le wanica hecinhan wicoban unkitawapi tehan suta kta e wowašake wanica, nakun maka wawacin icicahiye kte šni e wowan wanica. *Unkiyepi el nitowauošila kin yutanka na yuta ye;* wokokipe sam ota na šoka icage cin, he iyecel Christian tacanku oagna owotaula unyanpi kte cin on Wakantanka towaušila sam tanka na ota icagin kta uncinpi. *Heceł niye Itancan unniyanpi, na niye unkiyapitapi kinhan, taku ohinniyan kin unyušnapi kte šni.* Wowapi kin he el taku suta na taku suta šni iciwanyake cin, he le iyecaca. "Owotaula unyanpi kta." Taku owihanke kta oyasin opta unyanpi kta, qeşa unyanpi icinhan, Noah. Henok na Abraham, na wakanpi wicota, iyecel unyanpi kta, hecel taku ohinniyan kin he, Judas na Demas econpi qon, iyecel unyušnapi kte šni (Mark 8. 36).

—o—

Yamni iyohakab Anpetu Wakan izaptan.

Christian oyasin wokokipe na wokakije akipapi kta lecala kiksuyunkiyapi, na hekta Anpetu Wakan kin hena on wacimuntankapi kta eca taku owihanke na owihanke šni kin iciwanyag nušipi. Le anpetu kin taku owihanke kin iyotan-iyekiyahan opta unyanpi kin icinhan Wakantanka wookiye wan, maka wicacu okihi šni kin, heca unqupi onspeunkiyapi. Wookiye kin le on wowašwala owotaula eca-unkiyapi kta unkokihipi, heon etanhan wocekiye kin he el Wakantanka taku maka akantu kin wookiye oagna ayin kta iceunkiyapi. hecel Okolakiciye Wakan imahel wookiye unyuhapi kta, hecel, "wawacinye el sutaya, na woape eciyatanhan iyuškinyan, na wocantkiye kin el batkan icahiya unqonpi kinhan, woyokišice wiconi kin le taja kin isanpa unkiyapi, na owihanke kin ekta wiconi owihanke wanica makoce kin ekta unkiyapi kta."

*Wocekiye kin.*

*Maka akantu kin hena wookiye ognayan ayapi kta cin iceunkiyapi; hecel Okolakiciye nitawa kin woyuškinyan, waiwayela owotaula kin oyasin ognayan wacanicon kta.* Okolakiciye kin he Christ tokiconze kin maka wokiconze eagna un kin hee, Owihanke wanica (Luke 1. 33; Daniel 2. 44), owancaya (Psalm 2. 8; Matt. 2. 14), na wowinihan (Kol. 1. 13; 1 Thess. 2. 12). Maka akantu kin he Wakantanka awanyakin kta,

hecel Taokolakiciye kin tankantanhancaya kuwapi, na mahel-tanhancaya woškiške cola, owotaula wacanicon kta iceunkiyapi. Lehan tona Okolakiciye tokayapi kin lila škaupi, heon wocekiye kin le lila unkiyapi kta kipi. Eca Okolakiciye kin woyotan-iyekiye wokakije toketu eša Wakantantanka wacanicon kta okihi, qeşa ohinni "iyuškinyan waiwayela" econ kta okihi šni.

—o—

Yamni iyohakab Anpetu Wakan i'akpe.

Okolakiciye Wakan kin Christian wicoban otokaheya kin nahelici kitan heca. Waanagoptanpi kin he, na Wakantanka cantenkiyapi kin on Iye wašteunlakapi kta, na ipiunkiyapi kin on, na unkiyela ti kin cantenkiyapi on, hena on atanin. Anpetu kin le wowaštelake itokeca hecinhan unkiyapitapi, na yašinsya cin he lee "Iye taku oyasin isanpa wašteunlapi kinhan" hee. Na anagoptanyan waštelapi kin le, lehan na tokata Wakantanka woiwahoye tawa kin taku uncinpi isanpa kin on unkiyuškinpi kta e kipiya unkiyapitapi kta. Wocekiye kin he Wowapi kin etanhan kagapi, lakaš Wowapi kin he tokel Wakantanka lila wašteunlapi kin yutanin. Heon etanhan Iye tankaya econ kin on itkob wašteunlakapi kta, wawacin, wicoie, na ohan kin on, hecel woiwahoye tawa kin yuha unkiyapi kta. Yunkan Wakantanka woiwahoye tawa kin hena maka kin le akan yucetu ayapi onspeunkiyapi. Hena wicauunlapi hecinhan isanpa wowašake unkiyapi kta. Woiwahoye tawa wicauunlapi na tawaunyanpi hecinhan isanpa tanyan wacaniconpi kta, hecel Wiwicawangapi el onspeunkiyapi ognayan "Wowacinye eciyatanhan Wakiconzapi kin le el Wakantanka tokel econ kta keye cin hena awicakehan wicalapi kta." Baptisma el woiwahoye wicauunlapi kin eciyatanhan woiwiconze gluecetupi kta okihipi.

*Wocekiye kin.*

Wocekiye kin le Wowapi kin he yucetka selececa. *O Wakantanka wicauunlapi kin hena wowašake wicauunlapi kta, taku wašte kin le wiconi kin le el tokata ko wicauunlapi (1 Tim. 4. 8; Phil. 4. 7; John 14. 27; Wico. 3. 17; John 14. 2).* Wookiye na wowašwala wakan Okolakiciye el tona opapi heca unyuhapi kin, teca tonpi kin, wiconi teca ekta naunjanpi kta wookihi unqupi, woašwala ohiyapi Wowapi cajeyate cin, na tokata malipiyata taku unkiyapitapi kin hena ee. *Heceł wašteunlakapi kin, he unkiyapitapi el unkiyapitapi ye, hecel taku oyasin isanpa wašteunlakapi kta.* Taku wašte ota egnakapi kin on, itkob taku oyasin isanpi waštelapi kta wicauunlapi. Taku tona waštelapi ece kin hena oyasin isanpa Wakantanka wašteunlakapi kta (Matt. 10. 37). Taku

*waiwayela eyon, he taku uncinpi oyasin isanpa, hena unyuhapi kta,* wiyukean unkiyapitapi isanpa, wicauunlapi okolinigapi isanpa (1 Kor. 2. 9), na taku uncinpi isanpa. Na woiwahoye tokata unyuhapi kta, lehan lel woiwahoye kin iyecel isanpa kta. Baptisma el wowašake kin hena Nicodemus okoliniga okihi šni, nakun Christ tancan na We etanhan yutapi na wacaniconpi wowašake kin Juda oyate kin okolinigapi šni. Wakantanka wacaniconpi wowašake kin, na etanhan wookiye icage cin, nakun wicauunlapi okolinigapi kin isanpa.

#### MEN'S THANK OFFERING

April, 1607, he ehanl tokaheya Okolakiciye wakan oaletka unkitawapi kin el opa wicauunlapi woyohiyatanhan miniwanca ohutata wata etan glieupi na makoce kin le el ahinajinpi. Wata etanhan glieupi unkan heceglu taku tokaheya econpi qon he canpeška makagle inajinpi yunkan wocekiye wicauunlapi, Rev. Robert Hunt eciyapi qon, he Wocekiye Wowapi kin etanhan wocekiye yawa, na miniwanca opta tanyan omanipi on wopila eya anagoptan yankapi qon hee. Tipi Wakan tokaheya yuhapi qon he can swuswula woslal paslata na iwankab wata watopekiyapi šina wan yušan anpi kin on awokeya kagapi. Lakota etanhan tokaheya Christian opapi qon inš tokaheya ekta tokel econ ayapi qon inš eca iyecel otokaekta econ ayapi. Wocekiye Wowapi unkitawapi kin oagna Wotapi Wakan econpi kin he Milahanska tamakoce el tokaheya econpi qon, June wi, 1607, hehanlita, na owacekiye tipiwon hecel ikeeya kagapi qon he oagna econpi.

Ataya Omnicieye Tanka, Richmond ekta, 1907, el econpi kinhan, owacekiye tipiwon hecel otokaheya ekta ikeeka kagapi qon he kagapi ehantanhan waniyetu opawinge yamni hehanyan kta, na icinhan Okolakiciye Wakan kin makoce kin owancaya icaga. He oyasin lila pinlapi, yunkan on etanhan letanhan waniyetu nonpa ake Ataya Omnicieye Tanka econpi kin ekta wicauunlapi tona Okolakiciye Wakan kin el opapi kin wawacinyanpi tanka econpi kta wacinyuzapi. Wicauunlapi kin tona toketuya keš Okolakiciye Wakan kin el ikoyag unpi ehantanš, iyohila el eage unyanpi wotapi kin el eage eicignaka, na waniyetu iyohila tokel okihi kin tancaya taku el kienn kta icewicakiyapi; eyaštuka wicauunlapi iyohila wocacinye tokeca el taku kienn kta tka hetanhan kte šni, hena hecena kienn na le iyagna econ kta hecel kapi.

Iwankab unkuwapi kin he hekta tohinni Bishop unkitawapi kin kage na wicauunlapi wakan wicauunlapi na iyepi iyopta Deacon, Catechist na Wawokiya unpi kin wicauunlapi, na iš eya iyopta wicauunlapi tona Okolakiciye opapi wicakiyapitapi kta, na

etanhan wowapi kin hena el caje eicignakapi na iyayustag wopila tanka kte cin on tokel okihipi kicunpi kta. Eya wanna oyasin nahonkiciyapi na on kasapapi mnanpani naceca. Tka tokaš huni nahalecin tanyan ewacinpi šni seca, kinhan le unkokagapi kin on kiksuyewicunyanpi na saupa waktawicunyanpi he wašte. Icin tokel kapi sece cin lecetu. Omaka iyohila Convocation econpi cana Winyan Omniciyepi kin oksantanhan ahi kin mnicuyapi qel oyanke iyohi etanhanhan Mazaska ahipi na taku on wawokiyapi kte cin ataninyan ahignakapi. He iyecel tokata omaka 1907, Richmond, Va. General Convention econpi kte cin el wicaša tona mazaska kicunpi kin hena cajepi koya ahiwicakicignakapi kta, Bishop iye econ kta. Yuncan wocon kin le Okolakiciye obašpe iyohila kin lehanl lila iyokicipaštakapi, heon etanhan Launkotapi kin taku wašte—Men's Thank Offering, Wicaša Wopila Waunyanpi eyapi—kin le ounpapi kta iyececa. Icin Lakotata Ska—in Okolakiciye kin lila onšunlapi ca slolunyanpi, lakaš Wowanikiye na etanhan taku wašte ota icage cin, wanna ota wanunyakapi, slolunyanpi na on unkiwaštepi. Hecel wicašapi unblihecapa kte lo!

Cannon Ball, N. D. etanhan.

Anpao kin:

Taku yaotanin ciši kte. Iho Cannon Ball en St. Paul's Tipi wakan wan he cin wicaša qa winyan tona Šina ska wocekiye en nupi kta cinpi qa heon en iciconzapi qon token okihi škinciyapi, qa taku owasin iyokipiya nupi. Hekta omaka 1889 hetanhan wocekiye tanka icaga omaka 1891 hehanyan wicaša qa winyan owasin canté waštaya wacekiya en yapi, tka he icunhan Dakota wacipi ota en icicawin ahiyakihan canke Dakota wicaša wakan qon tohan Anpetu wakan ecan i kin tinskokeca kin ojuna on wahokonkiye eya ša anakicigoptanpi šni canke wonihinciyeye sececa. Iho ake hecana taku wan econpi unkan he obdake kta wacin. Hekta Feb. 16 en Dakota wacipi qa oitancaan tokeca wicakagapi unkan Winyan omniciye itancaan Bessie Tašina hiwašte win eciyapi kin Omaha wicakidote kta kagapi canke iyokipiya canata iyaye qa lioka iyotanke. Iho taku hececa ota sdonwaya tka icin tohinni Anpao kin ociciyake šni waun, tka iknuhana Anpao kin icašanmayanke qa taku obdake cin hena on police wanji tehanwankantuya okna inajinpi iyececa. Iho eya Šina ska Wawokiya ewickkiyapi hemaca tka anpetu dehan tawacin wamašake šni sececa. Omaka šakowin wicohan bduha tka. Tona Anpao kin dawapi kin wocekiye on miksuyapi on. Nitakola wanji onšike cin he miye.

Wm. White Eagle.

Kyle, S. D.

Faith Station etanhan.

Anpao kin:

Lehan ake iyapi conala on woyag ciši kte lo. Okolakiciye tawicohan eciyatanhan wakin kte lo. Wacekiye wicaša yaunpi kin kola wicohan nitawapi kin oyate el wonspeyakiyapi qon he tanyan econ wacin piye, hecel wicohan wašte el koškalka wanjikji waonspepi kte lo na etanhan hena wicohan wašte el icaliyayapi kte lo. Wan! eceš tohankaca oyate el nitawoonspapi etan taku wanjilci icaliyayapa kta hwo. Lel oyate unqonpi kin hecel unqonpi heon hepe lo. Tuwe wan taku wanji awanyake ehantanhanš tanyan awanyakin ktelci ye lo ca un kin na hankeya taku awanyake qon he yuwašte ye lo, na etanhan takulhei wašte icaliyeye lo. Ho, na taku wan awanyake qon he el etonwe šni ehantanš hankeya kaabeya aye lo, na ecel optecahanpe lo, na ecel hankeya wašte šni ye lo, na inihan šni hecel nankahanpi kin wicohan wašte tawocon qon hena hankeya taku kte šni ye lo. Unblihecapa šni kin iyecel tanyan unkalayapi šni ye lo. Inše Okolakiciye tawocon qon huni icupica keš tuweni hena tanyan ecaunkiconpi šni ca heon hepe lo. Tuwa taku wanji awanyake ehantanš ohinniyanyan itanokšan omani ye lo, na taku wan awanyake qon he ekta omani šni yanke ehantanhanš hankeya wašte šni ye lo. Tuwa wan tanyan waawanyaka okihi šni ehantanhanš yutokecapa qeš wašte secc lo. Ho hecel epa wacin ye lo. Anpao kolayayapi qon nape au po. Le miye.

G. S. Cloud.

Rosebud Agency,

Red Leaf Camp.

Anpao kin:

Taku unyecaotaninpi kta uncinpi. Black Pipe Creek el Koška Okolakiciyela wan unqonpi ececa wicaša wikcemna noupa wahacetuya unqonpi, na taweni nanyahonpi šni on lehanl nanyahonpi uncinpi. Lenake wi ake nonpa Wakantanka wowaši econpi kta oitancaanpi: Silas Fire, Itancaan; Daniel Poor Thunder, Itancaan okihe; Joseph Black War Bonnett, Wowapi kaga; Joseph Crow Eagle, Mazaska awanyaka; James Hawk Ghost, Iyapi awanyaka; Joseph Fire Heart, Tiyopa awanyaka; Thomas Red Elk, Wokuje awanyaka; Peter Thompson, Womnaye. Eya toki lapi hecin unkiš ekta yewacin nuškanpi ye lo. Ho na lena eya tohan Wakantanka anpetu wokiksuye wanji un qon eya unkokihipi šni eša wotapi ciqala ijehan kagapi. Ho na lehanl eya Tipi wakan unnicapi tka wašag unwacinpi na Anpetu wakan wanji unhiyaglepi cana toki unyanpi canuka. Eya hekta Tipi wakan cinpi on \$60.00 taninyan Bishop itokab egnakapi keyapi, hecel ake lehanl ohinni wakta unqonpi. Ma-

koce wiyeya unglepi he akan Tipi wakan uncinpi na on hecel ekta etonwan unqonpi tka nahaleci unbihunipi šni ye lo. Ho hecetu. Hecel tona Anpao iyacupi kin wacinyeanyeciyciyapi uncinpi. Tokeša Wakantanka wašagunyanpi na unkokihipi kin ake nanyahonpi kte. Anpao wicaša oyasin nape unniyuzapi.

Joseph Black War Bonnet.

Veblin, S. D.,

Robertson Memorial Church.

Anpao kin:

May 25 kin icunhan Bishop Johnson den unkipi un tka nina magaju telike cin on wicota ahi šni. Nom wicayusutapi eawwicakicon, Asa Robertson qa Alice Robertson, hena koška qa wikoška nakaba icagapi tokatakiya Wakantanka onšiwicada qa tehan maka kin de en niunpi kinhan sanpa Okodakiciye wakan en wašagya icagapi kta unkecinpi. Hehan anpetu kin de Rev. Mr. Robinson den un hokšiyopa wanji Miniakastan, Mr. qa Mrs. S. N. Robertson cincapi Sylyester Thomas eya caštonpi. Tiwahe kin de hekta omaka qehan wicinea wanji wašte en kiunpi šni qa nina cante šicapi eša Wakantanka iye en ahiwicatonwan qa onšiwicada on ake dehan hokšina wanji wašte wicaqu, heon iye icaliyeye kta kicupi, hecen cantepi kin wowiyuškin wopida ko ojupina naceca ecanmi. Dena on sanpa Okodakiciye wakan en wašakapi kta iyececa, qa unkiš tona wowapetokeca kin dena wanunyakapi etanhan woawacin unkiunpi qa piya unkiiconzapi kta iyececa wadake.

Maka kin de akan ni škanškan unyakonpi kin icunhan taku wašte ota naunlionpi, wanunyakapi, qa econqonpi kin hena owas etanhan woonspe icupi wašte, tukte etu kašta, qa awauncinpi hea. Nakun taku wan šice hea šta etanhan woonspe wan iwicawašte kta e icupi wašte e he owas sdonunyanpi qa unkokalnigapi kta iyececa, qa heon etanhan den inalinina ni unyakonpi kin icunhan token Wakantanka litaunkinipi kte cin he ohinni unkakibdezapi qa ohna ihdoye anwacinpi kta iyececa wadake. Heon etanhan unkiš dehan den Okodakiciye wakan wan icage qa nakun wanna Tipi wakan wan en he unkan he token icaga hecinhan he unhdotaninpi kta iyececa wadake. Hecetu kinhan hena on saupa taku wašte otkiya unkakiciyapi kte, qa awicakehan Wakantanka litaunkinipi kta hecetu kinhan owihanketa tohan maka kin de unkalayapanpi kinhan iyuwin kin malpiya ekta unkiunpi kta. Watešdake wan wašte qa wiconi owihanke wanica ahna Wakantanka itokab wowiyuškin tanka yuha unyakonpi kte.

Taku wanji wakelice kte cin he dec. Womnaye wamnanpani Okodakiciye wakan icage kte, qaiš Tipi wakan takten kagapi kte, taku dececa Okodakiciye wakan otkiya wannaye sa taku elipeyapi kte cin ohinni telika secececa, tka awauncinpi kinhan womnaye kin dena eciyatanhan wicaša wawacinye tawa kin hdutanin ecec. Unkiš den Tipi wakan wanji uncinpi wanna

waniyetu ota eša ihnuhana womnaye untonanapi nakaes opawinge kitanna sam mnaunkiyapi, qa tokantanhan ounkiyapi koya opawinge nom mnaunkiyapi, hehan D. J. Robertson mazaska opawinge yamni en elipeye, qa hehan Bishop unkitawapi kin is opawinge nom on ounkiyapi, hecen dehan St. Luke oyanke de en Tipi wakan wanji wašte unkiunpi kin dena wopida tanka hea wadake. De iyohakab ake Elizabeth Robertson wikcemna zaptan Mazalalida kin on elipeye, qa Koška Okodakiciye is taku econpi he wanna bdaotanin. Dena takušni sececa eša tuwe awacin yanke cinhan wowacinye tawa kin he tohanyan un kin sdonkiye kta. Mitakuyepi owas nape ciyuzapi.

C. A. Robertson.

White Swan, S. D. etan.

Anpao kin:

Magaska oyanke ed Winyan Omniciye unpi kin tohinni taku yaotaninpi šni, tka dehan hekta Akilianiciyapi (Lent) omaka kin ed token wowaši econqonpi kin unyecaotaninpi kta uncinpi.

Anpetu wikcemna topa icunhan winyan tona Omniciye kin ed opapi kin tipi tawapi ekta Anpetu iyamni iyohi wanji ed omniciye econpi, qa tawa ti ed omniciye econpi kin he Owinja wan iyehca kage ca Winyan omniciye he pasisapi qa yušanpi can he Winyan Omniciye tawomnaye kin ed wicacqu ecec. Decen škanpi icunhan nakun Tipestona kagapi qon he wanji yuba omanipi, qa tohan tukten omniciye can tipestona kin he okawinli pazopi can tuwa token okihi hecen mazaša oknakapi qa he womnaye kin is Dakota Wicaša Wakan tawomnaye ed yeyapi kta on heconpi.

Ho hehan wana June 22nd 1906 anpetu kin ed hena owasin kduwitayapi owinja kin ataya wikcemna nom sam nonpa. Ho hecen hena anpetu wanjina ed owasin wiyopeyapi unkan ataya anpetu kin he ed denakeca kamnapi, \$89.35. Eya owinja eceyenahecin šni tka nakun taku toktokeca ko wiyopeyapi qa denkeca kamnapi. Hehan Dakota Wicaša wakan tawomnaye kin is \$20.00 samiyeye tka hena Bishop Johnson hi qon hehan qupi.

Ho dena decetu kin he winyan kin Itancaan kin wicakici wowaši econ e he wicadapi.

Mrs. B. P. Lambert

Wowapi kaga.

White Horse, S. D.

Rev. E. Ashley,

Decen ociciyake kte. Itesankiya tawicu, Mary Wahacanka, he teliya wayazan un kin heon wokiksuye on \$20.00 henakeca Dakota wicaša wakan tawomnaye kin ed wicacqu, qa hena owasin uciciya, qa he Anpao ed yecidaotanin kte. White Horse, S. D. de ed Emmanuel Tipi wakan kin de ed winyan tona Winyan Omniciye kin wašagya inyang kipiya kin he de wanji ec, tka iye dehan woyazan teliha ececa qa tancaan kin sanpa wašake šni aya qa wicohan tanka wašte kin de ehake econ kin de piundapi kta iyececa.

G. D. Red Owl.